UREDBA KOMISIJE (ES) št. 793/2009

z dne 31. avgusta 2009

o spremembi Uredbe (ES) št. 595/2004 o podrobnih pravilih za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1788/2003 o uvedbi dajatve v sektorju mleka in mlečnih proizvodov

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode (Uredba o enotni SUT) ([1]) ter zlasti členov 85 in 192 v povezavi s členom 4 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Uredba Komisije (ES) št. 595/2004 z dne 30. marca 2004 o podrobnih pravilih za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1788/2003 o uvedbi dajatve v sektorju mleka in mlečnih proizvodov ([2]), kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 258/2009 ([3]), določa, da morajo države članice letno poročati o obsegu uporabe kvot, dodelitvi neuporabljenih kvot proizvajalcem in, kadar je to potrebno, o pobiranju dolgovanih dajatev od proizvajalcev za podporo nadzora izvajanja sistema kvot, ki ga izvaja Komisija, zlasti v okviru poročil, ki jih mora Komisija predložiti Evropskemu parlamentu in Svetu pred koncem leta 2010 in pred koncem leta 2012.

(2) Z Uredbo Sveta (ES) št. 1788/2003 ([4]), katere pravila je prevzela Uredba (ES) št. 1234/2007, se je spremenila vloga držav članic in Komisije glede presežne dajatve, zato Komisija nima popolnega pregleda nad problemi v zvezi s pobiranjem dajatev. Ker so takšne informacije potrebne za izdelavo izčrpne ocene sistema in njegovega izvajanja, je primerno, da države članice pošljejo ustrezne informacije za vsa obdobja od 2003/2004.

(3) Da bi lahko države članice sporočile ustrezne informacije na enoten način, je nujno, da se oblikuje predloga, ki bo podrobno določila, katere podatke je treba zagotoviti.

(4) Uredbo (ES) št. 595/2004 je treba zato ustrezno spremeniti.

(5) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za skupno ureditev kmetijskih trgov –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba (ES) št. 595/2004 se spremeni:

1. v členu 27 se odstavek 4 nadomesti z naslednjimi odstavki 4, 5 in 6:

„4. Države članice vsako leto pred 1. oktobrom Komisiji pošljejo poročilo o uporabi kvot in pobiranju dajatev za 12-mesečno obdobje, ki se zaključi 31. marca istega koledarskega leta. Pred 1. decembrom pošljejo države članice Komisiji ažurirarno različico poročila, da se vanj vključijo ustrezne nove informacije, ki so na voljo.

5. Poročilo iz odstavka 4 vsebuje informacije o ponovnih dodelitvah neuporabljenih kvot, vključno s številom proizvajalcev, ki so jim bile dodeljene te kvote, in utemeljitvijo dodelitev. Države članice v poročilo vključijo vsaj informacije iz dela 1 Priloge IIa. V primeru, ko mora biti poročilo poslano pred 1. oktobrom 2009, mora vsebovati ustrezne informacije za obe 12-mesečni obdobji: 2008/2009 in 2007/2008.

6. V poročilu iz odstavka 4 mora biti naveden znesek presežne dajatve, ki je bil do tedaj plačan pristojnemu organu, število proizvajalcev, ki so do tedaj prispevali k plačilu presežne dajatve, znesek in število primerov, ko dajatev še ni plačana, znesek in število primerov, ko velja, da presežne dajatve ni mogoče pobrati zaradi stečaja ali dokončne nesposobnosti proizvajalcev, da bi plačali dajatev. Države članice sporočijo ustrezne informacije v obliki, določeni v delu 2 Priloge IIa. Poročilo, ki mora biti poslano pred 1. oktobrom 2009, vsebuje podrobnosti v zvezi s pobiranjem dajatev za vsako 12-mesečno obdobje od 2003/2004 naprej, v primeru držav članic, ki so uredbo začele izvajati po letu 2003/2004, pa podrobnosti v zvezi z vsakim 12-mesečnim obdobjem njenega izvajanja. Vsako nadaljnje poročilo ažurira stanje v zvezi s pobiranjem vseh presežnih dajatev, ki so bile v prejšnjem poročilu prijavljene kot neporavnane.“;

([1]) UL L 299, 16.11.2007, str. 1.
([2]) UL L 94, 31.3.2004, str. 22.
([3]) UL L 81, 27.3.2009, str. 19.
([4]) UL L 270, 21.10.2003, str. 123.

2. za Prilogo II se vstavi Priloga IIa, katere besedilo je vključeno v Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 31. avgusta 2009

Za Komisijo
Mariann FISCHER BOEL
Članica Komisije

PRILOGA

„*PRILOGA IIa*

Poročilo iz člena 27(4)

DEL 1

Informacije o 12-mesečnem obdobju, ki se konča 31. marca 20…, in vključujejo tako oddaje kot neposredne prodaje

1. Število proizvajalcev, ki so presegli svojo razpoložljivo kvoto pred ponovno dodelitvijo kvot v skladu s členom 79 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

2. Količina presežnih oddaj in neposrednih prodaj proizvajalcev iz točke 1 (v kg) pred ponovno dodelitvijo kvot v skladu s členom 79 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

3. Število proizvajalcev, ki so uporabili manj od svoje razpoložljive kvote.

4. Količina kvot, ki jih proizvajalci iz točke 3 niso uporabili (v kg).

5. Skupno število proizvajalcev, ki morajo prispevati k plačilu presežne dajatve po ponovni dodelitvi neuporabljenih kvot v skladu s členom 79 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

DEL 2

A. ODDAJE + NEPOSREDNE PRODAJE SKUPAJ

Obdobje	Skupno število proizvajalcev, ki morajo prispevati k dajatvi	Število proizvajalcev, ki so plačali celotni znesek dolgovane dajatve pristojnemu organu	Število proizvajalcev, ki še niso plačali celotnega dolgovanega zneska dajatve pristojnemu organu	Število proizvajalcev iz stolpca (d), proti katerim je uveden upravni postopek zaradi dolgovane dajatve	Število proizvajalcev iz stolpca (d), proti katerim je uveden sodni postopek zaradi dolgovane dajatve	Število proizvajalcev iz stolpca (d), pri katerih je zaračunana dajatev izpodbijana v sodnem postopku	Število proizvajalcev iz stolpca (d), pri katerih velja, da dajatve ni mogoče pobrati	Drugi (dodaj komentar)
(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)
2003/2004								
2004/2005								
2005/2006								
2006/2007								
2007/2008								
2008/2009								
2009/2010								
2010/2011								
2011/2012								
2012/2013								
2013/2014								
2014/2015								

NB: Stolpci (e) do (i) so vmesni seštevki stolpca (d).

B. ODDAJE + NEPOSREDNE PRODAJE SKUPAJ

Obdobje	Celotni znesek dolgovanih dajatev za obdobje	Znesek dajatev, plačanih pristojnemu organu	Znesek dolgovanih dajatev, ki še niso plačane pristojnemu organu	Znesek dolgovanih dajatev iz stolpca (d), ki so v administrativnem postopku	Znesek dolgovanih dajatev iz stolpca (d), ki so v sodnem postopku	Znesek dolgovanih dajatev iz stolpca (d), ki so izpodbijane v sodnem postopku	Znesek dajatev iz stolpca (d), pri katerih velja, da dajatve ni mogoče pobrati	Drugi (dodaj komentar)
(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)
2003/2004								
2004/2005								
2005/2006								
2006/2007								
2007/2008								
2008/2009								
2009/2010								
2010/2011								
2011/2012								
2012/2013								
2013/2014								
2014/2015								

NB: Stolpci (e) do (i) so vmesni seštevki stolpca (d).“